

よ  
よく読んでください

しんにゅうがくせつめいかい がつ ちゅうがっこうにゅうがく こ ほごしゃ  
**新入学説明会**: 4月から中学校に入学する子どもの保護者に  
にゅうがくまえようい もの じゅんび  
入学前に用意しておく物や準備しておくことなど  
たいせつ せつめい にほん がっこう せいかつ  
大切な説明をします。日本の学校での生活や  
べんきょう し たいへん きかい  
勉強について知ることができる大変よい機会です。

へいせい ねん がつ にち  
平成 年 月 日

ほごしゃ さま  
保護者 様

ちゅうがっこうちょう  
中学校長

しんにゅうがくせいと ほごしゃせつめいかい し  
**新入学生徒の保護者説明会のお知らせ**

このたび、4月に新しく入学なさるお子様の保護者を対象として、入学説明会を行います。  
いそが おも しゅっせき  
お忙しいことと思いますが、どうぞご出席ください。

1. 日 時: \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ( ) \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分

2. 場 所: \_\_\_\_\_ 学校

3. 持ち物: ひっきようぐ  
・筆記用具  
うわづつ うわば  
・上靴／上履き(スリッパ)  
・その他( )

※ 学校には、駐車場がありませんので、お車での来校は ご遠慮下さい。

잘 읽어주시기 바랍니다

## 신입학 설명회

4월부터 중학교에 입학하는 학생의 보호자에게 입학 전에 준비할 물건 및 여러사항에 대한 중요한 설명이 있습니다. 일본학교의 생활과 학습에 대해 알 수 있는 매우 좋은 기회입니다.

헤세            년            월            일

보호자 귀하

\_\_\_\_\_중학교 교장

## 신입학 학생의 보호자 설명회 알림

이번 4월에 새롭게 입학하는 학생의 보호자를 대상으로 입학설명회를 실시합니다.  
바쁘시겠지만 출석해주시기 바랍니다.

1. 일 시: \_\_\_\_\_월\_\_\_\_\_일 (        ) \_\_\_\_\_시\_\_\_\_\_분 ~ \_\_\_\_\_시\_\_\_\_\_분

2. 장 소: \_\_\_\_\_학교

3. 소지품:   · 필기도구  
              · 실내화/실내용슬리퍼  
              · 기타 (\_\_\_\_\_)

※ 학교에는 주차장이 없습니다. 차량이용은 사양해주시기 바랍니다.